M6656

EringKlinger AG, Max-Eyth-Straße 2, 72681 Dettingen/Erms

Lieferschein / Delivery note

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Eingangs-und Bearbeitungsvermerke
Receipt and handling note

Nr. Lieferschein :
No. delivery note SE.
16158947

Versanddatum :
Shipping date
29.05.2019

Kundennummer :
Customer No.
130481

eferanten-Nr. / ipller No.	Ihre USt-IdNr. / Your VAT-Code	Unsere USt-IdNr. / Our VAT-Code
1018345	IT04886850728	DE147325754

(10) Ihre Zeichen / Your reference	(11) Bestell-Nr./Datum / Order No./Date	(15) Zusatzdaten Besteller / Customer add. informations	(12) Unsere Abt. / Our reference	(13) Hausruf / Phone	(14) Unser Auftrag / Our Order No.
30	5500038746 01		0000 DET-3 - MAURO		31080045

(19) Versandart / shipping method	(20) Frei/unfrei / paid/unpaid	(21) Verpackungsart / Packing	(22) Versandzeichen / Shipping marks	(23) Bruttogewicht / grossweight	(24) Nettogewicht / netweight
y truck /DHL lobal	unpaid	SIEHE UNTEN	DHL Global Forwarding	92,0	55,8

(25) Versandanschrift / Shipping address	(26) Abladestelle / unloading loc.
agna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno	14249

Pos.	(28) Sachnummer / Part No.	(29) Bezeichnung der Lieferung / Delivery description	(30) Menge / Quantity	(31) Einheit / Unit
10	2517201301		32.000,000	PC
	C	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump 03057202KS2000 Release No. : 92 Shipping Cum: 933.768,000		
	2	TBA-501568		
	16	3215 a'	2.000	PC
	2	TBA-520922		

180231836
5009313519

easured (weight) data from freely programmable auxiliary device.
alibrated measured data can be displayed.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 32000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 05/6/19
Firma

elringklinger

ElringKlinger AG Max-Eyth-Str. 2 72581 Dettingen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Invoice

Date:	31.05.2019
No.:	**94936349**
Customer No.:	130481
V.A.T. No.:	IT04886850728
Supplier No.:	91018345
V.A.T. No. Sup.:	DE147325754
VG:	18
Contact Person:	Stephane Guidet
Tel.:	+49 7123724287
Fax:	+49 7123 724 85287
E-Mail:	Stephane.Guidet@ElringKlinger.com

Terms of delivery: FCA supplier plant, packing included, duty unpaid (Free carrier ....) Incoterms 2000

Terms of payment: Within 30 days net after date of invoice

Delivery No.	Quantity of packages	Type of packaging	Delivery date
16158947 / 1 - 2	16	KLT3215	31.05.2019
	2	Mehrwegpalette 60 X 80	

Weight: Gross: 92,00 KG Net: 55,80 KG

Mode of shipment: By truck DHL Global Forwarding

Item	Part No.	Description	Quantity		Price EUR	PU	Amount EUR
0010	03057202KS2000	Getrag 7DCT300 Gasket oil pump	32.000	PC	19,06	100	6.099,20

Customer ref.:	2517201301
Order no.:	550003874601
Order details:	1 01.10.2017
Order no sup.:	0031080045
Delivery note:	16158947 (550003874601)
Destination:	14249
Customs tariff number:	84099900
Country of origin:	Germany

elringklinger

Magna PT S.p.A.
70026 Modugno

Invoice

Date:	31.05.2019
No.:	94936349
Customer No.:	130481

Value of goods		6.099,20
Invoice amount	EUR	6.099,20

Tax-free intracommunity delivery according to § 4 No. 1) and § 6a German VAT law.

Sales, deliveries and services are exclusively carried out in accordance with our General Terms and Conditions.
Our General Terms and Conditions are available on our homepage http://www.elringklinger.com.

ElringKlinger AG
i. A.
Stephane Guidet

DHL Freight

ABHOLAUFTRAG

DHL Freight GmbH
RENNINGEN
INDUSTRIESTR. 28
DE 71272 RENNINGEN
Tel : 07159/9340

2001

1

Versender:	Empfänger:	Tour/Relation
ELRINGKLINGER AG MAX-EYTH-STR. 2 DE 72581 DETTINGEN AN DER ERMS Im Auftrag von:038564001 DHL GLOBAL FORW; IT 20060 POZZUOLO	MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT 70026 MODUGNO IT 5714 17037	ABH 7205 evl

~~Termin: Ab 08:00 bis 16:00~~

Versender-Nr.	Empfänger-Nr.	Abholdatum	Abholnummer
000000000 KE:16158947	000000000	03.06.19	~~Unfrei~~ 5183561

Anzahl	Verp.	Zeichen und Nr.	Inhalt	Gesamt Kg	Warenwert in Euro
2	~~XP~~ HP	16158947	AVISIERT!	92	
				LDM ~~70~~	CBM 0,34

UN-Nr.	Stoffbezeichnung	Gefahrzettel	VPG		Gewicht	Liter

Text Allgemein/Anweisung Fahrer

2x0,80x0,60x0,35 /

Bemerkungen

IMP-INW-524531; TEL: 004971237244
52; ANSPRECHP: CATERINA MAURO
12:15-12:45 UHR PAUSE

IMP

Internat. Auftr.

~~Abholdisponent: INTERNET~~

5183561

Ordine di Trasporto / Transport Order

DHL FREIGHT

Sender / Mittente — VAT-ID-No. / N° partita IVA

ELRINGKLINGER AG

MAX-EYTH-STR. 2
D-72581 DETTINGEN

Date / Data: 03-JUN-2019

1774515814110370

Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto: RNM-EC-1411037

Delivery terms / Condizioni di trasporto
- [ ] free domicile / franco dom.
- [ ] ex works / franco fabbrica
- [ ] Cleared / sdoganato
- [ ] Uncleared / non sdoganato
- [ ] taxes paid / dazi pagati
- [ ] taxes unpaid / dazi non pagati
- [ ] duty paid / dir. dog. pag.
- [ ] duty unpaid / dir. dog. non pag.
- [ ] others / altri

EXW

Terminal address / Indirizzo terminale

DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel:+49 / 7159 9340
Fax:+49 / 7159 934 376

Consignee / Destinatario — VAT-ID-No. / N° partita IVA

MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
- [ ] yes / si
- [ ] no / no

Currency / Valuta: No | Value for insurance / Valore da assicurare:

Terminal reference / Numero di dossier

Customer's reference / Riferimenti del cliente: TMP-INW-524531

Terminal di arrivo / Terminal de destination: BARI

Contact tel / Numero telefonico: + 39 / 80 5315811

Marks and numbers / Marche e numeri	Quantity / Quantità	Packing / Imballaggio	Description of goods / Descrizione della merce	Customs' tariff number / Tariffa doganale	Gross weight in kg / Peso lordo in kg	Value (with currency) / Valore (con valuta)
16158947 16158947	2	ZH	AVISIERT AVISIERT		92.0	

EX WORKS

Dim. x cm x cm x cm = 0.340m³ 0.00 LM

Payable weight in kg / Peso tassabile in kg: 92.00

Total gross weight in kg / Totale peso lordo in kg: 92.0

Special consignments / Richieste particolari

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA)
05 GIU 2019
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Special instructions / Istruzioni particolari

12:15-12:45 UHR PAUSE
DImENSIONS (LWH): 2X 80X60X35Cm
LADEHILFEN 2 EUROPAL.

Enclosures / Allegati

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)

Collection at sender / Ritiro dal mittente	Delivery to consignee / Consegna al destinatario	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Stamp and signature of sender / Timbro e firma del mittente
Date / Data	Date / Data		
Time / Orario	Time / Orario		
Driver's signature / Firma dell'autista	Consignee's signature / Firma del destinatario	Consignee's name in block letters / Nome di chi firma in stampatello	

EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all DHL EUROCONNECT consignments.
Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT